



ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Տարեկան գինն է 6 Արծաթ Անգիլիայի:
Վեցամսեայ 3 1/2
Մեկ ծանուցումը տալին 2 դարձու է
Ստորագրութիւնները կանխիկ են:
Ստորագրութիւնները ամեն ամսոյն 1 ի
եւ 1 ծիկ կը սկսին:

Իւրաքանչեւ լրագրողներու համար
ծախքը տուողին վրայ է:
Լրագրոյ վերաբերեալ լուրս կամ ք
եւ ինչ գրութիւն Խմբագրին տնօրէն
ապագայի. եւ ամեն ամսոյն ծախ
քը խրկուի վրայ է:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 22 ՅՈՒՆԻՍ

ՊՈՐՍՍՅԻՆ, ՀՅՈՒՍԴՐԱԿԱՆ

ԼՈՒՐԵՐԸ

Լոնտոն 22 յունիս.

Յորին՝ Նախկին վիճակին մէջ. — Եգիպտոս
ապագային իսրայիլ հասած 29. — Կալաթ 50/6.
— Գարի 25/6. — Մետաքս թուր. — Քոնստ
լիս 50/2. — Փոխառութիւն 74.

Մարտի 27 յունիս.

Յորին՝ թուր. — Հունձքերն ընդհանրապէս
յաջող կերպով. — Յոնոսները կը բարձրա
նան 68 50. — Քոնստլիս 92 1/2. — Փոխա
նակութիւն 24 97 1/2. — Կառավարութեան
պաշտօնէից մէկ մարդ փոխուեցաւ.

Լոնտոն 29 յունիս.

Եգիպտոս թուր. — Ամսիք թուր. եւ իջնալու
հակամէտ. — Քոնստլիս 92 1/4. — Օսման
եան 51. — Փոխառութիւն 70 1/2 74.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Եւրոպայէն այս շաբթու. քաղաքա
կան նոր լուր մը չկայ. Ամենէն կարեւոր
խնդիրները լուծւ են Լեհաստանի խնդ
րոյն առջեւ, որ այս միջոցին բոլոր Եւրոպայի
ազգայն եւ կառավարութեանց մեղքն մէջ
առաջին տեղը զբաւած է. Ամեն մարդ ան
համբեր լուր թափաք. Ռուսիոյ կառավա
րութեան տալիք պատասխանին կ'սպասեն.
Արդէն Եւրոպայի Պաղլմէն եւ Աւստրիոյ
կառավարութեանց միաբան առաջարկու
թիւնները Բեռլինէն հասած եւ Պոր
չաքոյ իշխանին հաղորդուած են.
Լրագրողները՝ որ սովորաբար կառա
վարութեանց խորհուրդներուն գուշակ
ըլլալը կը սիրեն, Ռուսիոյ կառավարու

թեան տալիք պատասխանին վրայ կան
խաղաղ յայտնութիւններ ընելու չեն հա
մարձակիր. Բայց զրեթէ ամենն ալ հա
մագումած կերպին որ եթէ Ռուսիոյ կա
ռավարութիւնը երեք տէրութեանց ա
ռաջարկութիւնները չընդունի, Լեհաս
տանի խնդիրը որոշ եւ վճարական դէմք մը
պիտի առնու.

Լեհաստանի մէջ ապստամբութիւնը
կը զինանայ, եւ լրագրաց խօսքին նայե
լով՝ մինչեւ Ռուսիոյ բուն երկիրներուն
մէջ ալ կը տարածի.

Բրուսիոյ թաղաւորին եւ արդին մէջ
ծագած հակառակութիւնը կը աւել, առ
այժմ խաղաղ երեւոյթով, բայց ժողովրդ
եան դժգոհութիւնն օր քան օր աւելնալու
վրայ է. Արդիւ իսկ Լեոբոյ թաղաւորը
Բրուսիոյ միապետին բռնած ընթացից
վտանգաւոր հետեւանքը նկատելով, մտեր
մական խրատներ ուղղեց անոր, բայց օգ
տակար արդիւնք մը չըլլաւ ձեռք բերել.

Պաղլմէն կառավարութեան պաշտօն
եայները փոխուեցան, բաց ի պատերազ
մական գործոց, եւրոպայի եւ արտաքին
գործոց պաշտօնեայներն.

Լեհաց պաշտօնի պաշտօնեայներն ալ
վերցան.

Փարիզէն յունիս 28 թուով եկած
հեռագրաւոր մը կը ծանուցանէ թէ
Պաղլմէն եւ Եւրոպայի կառավարութիւն
ներն Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց
երկու պատերազմից կողմնաց մէջ գնա
լագոր մը պիտի առաջարկեն, եւ եթէ
հիւսիսական այս առաջարկութիւնը չըն
դունին, Եւրոպա եւ Պաղլմէն հարաւա
րին Նահանգաց կառավարութիւնը դատ

տէրութիւն պիտի ձանձն.

Քորիզոնէն յունիս 22 թուով եկած
հեռագրաւոր մը կը ծանուցանէ թէ Յո
նիական եթէ կողմնաց խորհրդարանը յիշ
եալ կողմնակողմն Յունաստանի հետ մի
ութիւնը հրատարակել է.

Սախյն գիտնալու է, որ այս յայտա
րարութիւնը վերջնական որոշում մը չէ.
այլ միայն միութեան փափաք մ'է. որով
հետեւ անգղիական Մորիսի Բաթլ լրա
գիրը կը ծանուցանէ թէ տասն տէրու
թեանց երեւոյթանքները Լոնտոնի մէջ
ժողով ընելով՝ Յունաստանի նոր թա
ղաւորութեան Յոնիական կողմնաց միութ
եան նմանակից սահմանները պիտի ու
րոշեն ու վաւերացնեն.

Սախյն գաւտ, Յոնիական կողմնաց ար
դի խորհրդարանը պիտի լուծուի, եւ մի
ութեան խնդիրը որոշելու համար նոր խոր
հրդարան մը պիտի կազմուի. Եւս գոր
ծողութիւնները կատարուելու համար
քանի մը ամիս ժամանակ պէտք ըլլալով,
տարակոյս չմնար, որ Յոնիական կողմնաց
Յունաստանի հետ միանալու խնդիրն հա
զիւ երեք ամիսէն առաջ կընայ լինալ.

Աթէնքէն կը գրեն թէ Տանիսարքա
զացող յոյն պատուամարտներն յունիս
25ին Աթէնք վերադարձնել են.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Օգոստոսիս Ինքնակալին երջան
կառիթ զահալալութեան տարեգարձն
այս տարի ալ փառաւոր կերպով տօնա
լորմեցաւ.

Անցեալ կիրակի առտու՝ յունիս 16
տէրութեան պատերազմական նաւերը դը

րօշակներով զարդարուեցան, եւ ծովէն շա
ղաւարէն թիւղանօթներ արձակուեցան.
Այս օրին, տէրութեան բոլոր նախարար
ները, քաղաքական զինուորական եւ հրծա
կան բարձրաստիճան պաշտօնատարները,
բարեկամ տէրութեանց ղեկավարներն եւ
քրիստոնէայ ազգաց կրօնական գլուխներն
իրենց պաշտօնական զգեստներով Տօմա
պահէի կայսերական պալատը երթալով՝
պատիւ ունեցան օգոստոսիս Ինքնակա
լին ներկայանալու, եւ իրենց անկողն խն
դակցութիւնն ու պատգին բարեմաղթաւ
թիւնները՝ յորին կայսերական վեհափա
ռութեան մատուցանելու.

Իրիկունը տէրութեան նախարարնե
րն եւ օտար տէրութեանց ղեկավարները
փառաւոր ընթերցմը մը ըրին Պանդրա Պար
ձըր. Գուլատ փաշային ծովեզերեայ ամա
րատունը, որ պահուելու շքեղութեամբ
զարդարուած ու լուսաւորուած էր.

Իտքն ալ յայգահանդէս մը եղաւ ու
րուն. հրաւիրեալ էին տէրութեան նա
խարարներն եւ օտար ազգաց ղեկավարնե
րն գաւտ՝ բոլոր քաղաքական ու զինուո
րական բարձր աստիճանաւորները, արքու
նի զիւանստանց զիւսուոր անդամները եւ
եւ ամեն ազգաց երեւելիները, 1500 ի չափ
անձինք, որոնք յատկապէս պատրաստուած
շքեղազարդ շողեակներով Պանդրա դա
ցած էին.

Ինչհար է մանրամասնաբար նկարա
դրել յայգահանդէսին զեղեցկութիւնն
ու շքեղութիւնը, եւ մանաւանդ պարտեզ
ներուն հիւսնային լուսազարդութիւնը, ու
րուն նման վեմի եւ ակնապարար տեսա
րան մը տեսնուած էր կրնանք ըսել.

Հրաւիրեալը, մինչեւ զիջրուան ժամ
վեց՝ զինուորական նուագարանաց քաղոր
ներաշնակութիւններով, զեղեցիկ պա
րահանդէսով, տեսակ տեսակ զովարար ըն

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԻՔՍ ԹՆՈՐՆ

(Շարունակութիւն եւ վերջ)

« Տղթոր Ալեյանթի ներկայութիւ
նը այս լուրջութիւնը խափանց. ինքը սաս
տիկ զեղում էր, քանզի Քասպիէրի վը
րայքը դարձեալ ծանօթութիւն մը չէր
կրցեր ստանալ. յուսահատութիւնը կը
կին իր ծանր թեւերը արտա ամեն կողմը
տարածեց եւ երեսներս վառարան մը դար
ձեր էին. Արդեօք երա՞յ կը տեսնէի
Տղթոր Ալեյանթէ վիճակիս ծանրու
թիւնը առաջուց կընած էր, հաւատա
լիմ բարեկամ իր վերաբերման տակէն չի
մը գինի հանցը որն որ դիտմամբ գնած
էր զիջեր ատեն, եւ զանի խնդի երկնուց
որ խմեմ. տղու մը պէս հնազանդեցայ
եւ պարսալ չիջ կրկին իրեն յանձնելէս եւ
ուն՝ խնդրեց մէկէն երկաթէ պատշգամբ
նետեցի աչքերս միշտ այն կողմերը թափա
ռելով՝ ուրիշ Քասպիէրի գալուստը հա

ւանական էր. փողոցին մութ եւ երկար
ուղին խորին հաւաքանք կրկին կրկին քնն
ներէս ետեւ պատրաստուեցայ որ Տղթոր
Ալեյանթէի խրատին համեմատ անկողին
մտնեմ, թէ եւ զիտէի թէ երբեք չպիտի
կրնայի քննալ. Ծնկերս բռնուեցան,
չէի կրնար յառաջ երթալ, անձնութ
ձեռք մը կարծես թէ ընթացքս արգիլել
կը ջանար. խնդի անանկ եկաւ թէ նոյն
միջոցին Քասպիէր զիրկա նետուեցաւ եւ
եւ ջերմ համբոյրներով՝ որոշորով ձակաւոս
կը զովացնէր. լսեցի որ սպանեալ հարս
մը մօտակայ տան մը պատուհանէն իր ձեռ
քերը երկնցքներով օդնութիւն կը հայ
ցէր, ձիւնափայլ զգեստներով զարդար
եալ հրեշտակներ ձերմակ վարդեր կը սրբ
ուէին ամեն կողմանէ, հրափորիք կայ
ձեր գետնի կարծր քարերը պատուտով
դուրս կը յարձակէին ամեն բան սարս
կանելու, եւ մահը ամեն կողմանէ կը հնչէր.
զարհուրեղով ներս վազեցի եւ Տղթոր
Ալեյանթէի բազկացը մէջ ինկայ.

« Արթնցած ատենս արդէն արշալոյսը
ծագել էր, տրտմութեամբ խուցս մտայ
զգեստներս հանելու համար եւ երբ Քը
սպիէրի ընծայած սարսափանքները սե
ղանին վրայ կը զետեղէի ձեռքս փոքրիկ սե
խաչի մը դարձ, առի ձեռքս եւ ահա վը

րան երկու դժբաղդ անուններ կը շողա
յին «Ալեքս եւ Քասպիէր». այլալու
թիւնս սաստիկ էր, այն չարչարանաց խո
նարս յիշատակը ուժգնութեամբ գրկե
լով, անոր վրայ իր անմահ հոգին աւան
դող թաղաւորաց թագաւորէն զթու
թիւն կը հայցէի թէ՛ իմ եւ թէ՛ ամուս
նոյս վիճակին վրայ.

«Ա՛հ, Մարիս, եթէ այլիութենէ
աւելի ցաւալի վիճակ մը կ'ը՛ստանայ
ալ իմ էր. ամեն օր շարունակ ապար
դիւն խուզարկութիւններէ ետեւ անցոյս
վիճակի մը մէջ անկողին կը մտնէի եւ սոս
կայն երազներ քնոյս խաղաղութիւնը կը
վազմէին, ա՛հ, երանի՜ թէ երբեք չար
թընայի.

« Ա՛յ ոք կրնար պատասխանել թէ
Քասպիէր ո՞ւր էր. զիս այնչափ երկար
ատեն սիրելէ ետեւ այնպիսի յուսալից պա
րագայի մը մէջ ինչո՞ւ զիս երեսի վրայ թո
ղեր էր. Արդե՞ք խիստ կարեւոր հարցում
ներ էին որոնց հետզհետէ լուսաւորուած
պարագաներ կը պատասխանէին՝ թէ այս
փախուստը երկար եւ խիստ երկար ժամա
նակ է ի վեր մտածուած էր.

« Այսպիսի տաքնապով երկու տարի
անցուցի առանց ամուսնոյս վրայք լուր
մը առնելու, կրնաս երեւակայել, սիրելի

Մարիս, թէ այսչափ միջոց մը ինչ սոս
կալի մտաւանջութիւններով եւ սոսկայն
տառապանքներով անցուցի, արդէն սե
խաչը վիզս անցած՝ եւ այլիութեան տխուր
զգեստը հարսանեկան զարդուցս յաճոր
դած էր. ա՛հ, աշխարհիս վրայ այսպիսի
տարօրինակ հարսանութիւն մը տեսնուա՞ծ
է երբեք.

« Ղրեթէ երեք տարի անցած էր եր
բոր օր մը Տղթոր Ալեյանթէ՛ իր մարդա
սէր դէմքին վրայ այլալուրթեան յայտնի
նշաններով խնդի մօտեցաւ, եւ «Ալեքս,
իմ գաւախս, քեզի զուգեցու ամենակա
րեւոր բան մը ունիմ» ըսաւ.

« Հետաքրքրական շարժմամբ քիչ մը
ատեն երեք նայելէս ետեւ՝ բոլոր անդամ
ներովս դողալով գոչեցի, «Քասպիէրէն
բա՛ն մը իմացար».

« — Ա՛յ իրմէն, այլ իր վրայք. »

« Ինքը ո՞րք է » կրկնեցի, հազիւ
հազ այսչափ զուգեցու կարող ըլլալով.

« — Զեմ գիտեր ատիկայ եւ իմ խօս
քս ալ մօտ ատենի համար չէ. այս տ
առաւոտ փողոցին մէջ Քասպիէրի բնա
կած պանդոկին գործակալներէն մէկը գէ
մըս ելաւ, որն որ զիս փնտռելու կուգար,
ինչի ոսկի մատանի մը յանձնելու համար
այս մատանին Քասպիէր կրննցուցած ըլ

պէր, վասն զի մէկ կողմանէ տարապայման աղքատութեան տապը կը ծարակէր, և միւս կողմանէ արիւնշուշտ բռնաւորաց և մարդախոշոր աւազակաց յափշտակութեան և մարդասպանութեան տակ ըստ ամենայնի դժոխքներ ծառայութեան ներքեւ կը ծնուէինք:

« Մինչդեռ այս ողբալի վիճակին մէջ էինք՝ այս օրերս արիւնափայլ նոր արեգի մը նման մեր Ռաբլայ հորիզոնին վրայ ծառագայթեց անանկ մէկ բզեշկ մը, որ իր զօրութեան ծառագայթներով սկսաւ յանձնանել արեւագուրի բնակիչներս:

« Փառք Վասիլանդին, որ հայրախնամ խորհրդաւոր Վայսեր գործադուլ կարեկցութիւնը շարժելով, այնպիսի բարեխնամ բզեշկի մը արժան գատեց խորհրդի ու անոր գաւառներէ լուսն կառավարութիւնը, որուն նմանք եթէ տեսած չէինք ըսենք, չենք սխալիր: Ասան որոյ մեր բարեջան Վաշնոր շնորհազարդ Սարգսի վարդապետն ալ պարտաւորեցաւ մէկ քանի պատուաւոր անձամբ ընդ առաջ երթալ վեհանձն բզեշկին գալուստը շնորհաւորելու չորս կամ հինգ ժամ ուղեկից ըլլալով իւրեն:

« Բզեշկին ու բարեջան Վաշնոր ներնուս այս տեսակցութիւնը որչափ որ Ռաբլայ բնակացի ուրախութիւն կուտար, միւս կողմանէ ալ մէկ քանի մութեանդն այլազան տրտման ու ստաւմանց կը ծնուէր պատճառելով նախանձութեան կայծը կը վառէր: Արդ՛հետեւ կայսերական բզեշկի մը տեղս մասնաւոր Վաշնորի մը հետ մարդասիրական այսպիսի ընտանեկցութեամբ խօսակցիլը տեսած չէինք:

« Թողումը ըսել որ մեր Վաշնոր դին ազգօգուտ խնդիրներն ընդունելով, անորինք որ քաղաքիս եկեղեցւոյն մէջ կոչանկ դարձուի որ մինչև հիմա աններելի էր՝ ասկէց զատ սիրալիր խօսքերով խօստացաւ, մեր Վաշնորին որ Վաշային ամեն մէկ խնդրի անհրաժեշտ պարտաւորութեամբ պիտի գործադրէ:

« Բարեբարոյ Վաշնորդին ալ իր շնորհապարտութիւնը յայտնելու համար ազգային երաժիշտ մանկանց ներդաշնակաւոր պարով ազգային շնորհակալութիւն յայտնելու համար այցելութեան երթալով՝ բզեշկը մեծապէս շնորհակալ եղաւ:

և առատ պարգևօք ուրախացոյց ազգիս զաւակները:

« Աստի չուլելով անյիշատակ թուով ակնատես եղած այս անցքերը, կուզենք որ բարեհաճիք, ձեր պատուական լրագրող մէկ ստորին անկիւնով հաղորդել մերազնեցի, միանգամայն և յայտնել մեր շնորհապարտութիւնը օգոստոսի մաս Սոլճանին, խորհրդի Վաշնորին, որուն հայրական սիրոյն մէկ հատիկ հուրն է, որ մեր սրտերն նորաբորոք արծարծեց: »

Մեծարգոյ խմբագիր Մասիս պատուական լրագրող:

Երեք տարիէ ի վեր Տիֆլիս հրատարակուած «Կուռնիկ Հայոց աշխարհի» ամսագրին այստարուան առաջին թիւերը մեծարգոյ Մարկոս Աղաքէ կեան խմբագրին ինքրանօք ձեռք զրկելու առթիւս, արժան կը դատուի սոյն ամսագրին նկատմամբ քանի մը դիտողութիւններ ընել:

Քաջ գլխէք որ կուռնիկ հաղիւ թէ քանի մը հետաքրքիր և հայրենաց ոգոյն կարօտ բանասիրաց ծանօթ է, և արդարեւ զարմանք են որ այս ընտիր ազգային հանգէսը չստացաւ այս կողմերն այն համակրութիւնը և համբաւը, զորս իրաւամբ կը վայելէ Հայաստանի կողմերը: Հարեւանցի ընթերցողք այս իրենց անտարբերութիւնը կընձայն կը ընկան նիւթերուն և լեզուին խրթնութեանը և կախարդին կարգալու միայն այնպիսի թերթեր որ լեզուաւ զարգարուն են, այլ իմաստե ունայն:

Հայաստանի ճշմարիտ ոգոյն և զգացմանց թարգման, մեր առաքելն նախնաց պարզ և վսեմ գործող ուշիմ քարոզի եղած է կուռնիկը: Եւ եթէ ուրիշ արժանաւորութիւն մը չունենայ, այս բաւական է զայն մեր ուշադրութեան և վերձանութեան առարկայ ընելու:

Իրաւ է որ կուռնիկ իմաստակ թերթ մը չէ. դիտական, աշխարհահմուտ հանգէս մը չէ, սակայն ամեն հմուտութեանց և տեղեկութեանց անդինք կը հաղորդէ միշտ ազգայնաց, Հայաստանի արդի պատմութեան, սովորութեանց, վարուց և լեզուին պատկերը մեզի ներկայացնելով: Կուռնիկը եւրոպական գոյները կանգնուէ, նորաձեւութեանց ճաշակ չունի, սակայն միշտ նոր է և միշտ նորանոր գաղափարներով և զգացմամբ լի է մեզի պէս Հայաստանէ հեռու և դուրի մնացող օտարացած հայոցս:

Այս ընդհանուր դիտողութիւնները հա-

մառօտիւ ընելէ ետեւ՝ կը հրաւիրեմ այն ամենք որ Հայաստանի ոգին փոքր ինչ չինչ կը փափաքեն, կուռնիկ կարդալու, և քիչ մը ուշի ուշով կարդալու. և կը յուսամ որ անոր հետ անցուցած ժամերին պարապ անցուցած չեն ըլլար:

Մնամեւ այն. Մ. Մ.

«Երկրորդ համակին մէջ յիշուած «Կուռնիկ Հայոց աշխարհի» անուն ազգային հմուտաց ամսագրին բաժանորդ գրելու գործը պէտք է դիմեն ազգային Պատրիարքարանի դիւանապետ արքայ Պ. Մ. Մամուրեանին կամ Չուխաճի խաւր թիւ 85 Փարիզի գրատունը:

Տարեկան բաժանորդագրին է 8 քառ. պոն ու կէս:

ՆԱԽՆՈՒՑՄՈՒՆԻՐ

Աստեղ զանազան տեսակ թէ՛ հաստ և թէ՛ բարակ գոյն զգոյն ընտիր մաշակներ եկած են, և կը ծախուին Սիւմպիւր խանի միջնայարկը թիւ 25 Ա. անցի վաճառական Յովակիմեան Յովհաննէս ազգային սենեակը:

Արիւտ կողմն շնորհած ամառներուն (ստալոն) գրեթէ ամենուն վրայ որչափ որ Քանտիա Նազիկ կնիքը կը դարձուի, շատը շնորհ ըլլալուն, և այս կնիքը Քանտիայի Նազիկեար մահալէսի թաղը Հաճի Նազիկ գատէ Լալուի Լալիկի ապրիլ գործարանին մէջ շնորհած ընտիր ամառներուն և մինչև 1273 տարին հոգնուելով նոյն տարին մեռնող Նազիկ անուն անձին սեպհական ըլլալով, թէ և նոյն գործարանին մէջ 1274 թուականէն մինչև ցարդ շնորհած ամառներուն վրայ Քանտիա Նազիկ և Սափի կնիքով սանշանը ծարաններու մէջ պատրաստուած կեղծ կնիքներուն համար իր յարգը կորսնցնելով և զնորներն ալ չգիտնալով վնաս կրելուն համար, հասարակութիւնը այս վնասէն ազատելու դիտաւորութեամբ վերոյիշեալ Քանտիա Նազիկ և Սափի գործարանատերերը կը ծանուցանեն թէ ներկայ 1280 տարին թուականէն սկսեալ իրենց գործարանէն ելած ամառներուն վրայ վերոգրեալ նշաններն զատ Լալիկի գատէ եղ մահալէսի



Սափի կնիքով սանշանը ծարաններու մէջ պատրաստուած կեղծ կնիքներուն համար իր յարգը կորսնցնելով և զնորներն ալ չգիտնալով վնաս կրելուն համար, հասարակութիւնը այս վնասէն ազատելու դիտաւորութեամբ վերոյիշեալ Քանտիա Նազիկ և Սափի գործարանատերերը կը ծանուցանեն թէ ներկայ 1280 տարին թուականէն սկսեալ իրենց գործարանէն ելած ամառներուն վրայ վերոգրեալ նշաններն զատ Լալիկի գատէ եղ մահալէսի

Հիւնքեար և Քանտիա Սափի կնիքները պիտի գրուին:

Պէշիկի աշի Հայկազեան ընկերութեան արդեամբ տպուած գրքերը:

Վաշնոր Հայ ընթերցանութեան կամ նոր քերական և հեղարան գին մէկ զուրուշ: Պարսպ սրբոյց գին 4 զուրուշ: Նախագիտելիք մանկանց գին 3 զուրուշ: Թուադրութիւն համառօտ գին 3 զուրուշ: Քերականական վերլուծութիւն գին 6 զուրուշ: Նոր Քերականութիւն Պարսպաշեան գին 8 զուրուշ: Նշուած Պետրոս վեպատանութիւն գին 3 զուրուշ: Բարոսկանք Պրատարեայ Հատոր Բ գին 2 զուրուշ: Նոյն Հատոր Գ գին 3 զուրուշ:

Կը ծախուի Պ. Պօլիս գրաւաճառ Պ. Յարութիւն Մարգարեանի խանութը:

ՕՏԸ ԼԵՔԼՕՐԻՏ
ՄԱՋԵՐԸ ԶՈՐԱՅԸՆՈՂ ԵՒ ԱՆՈՒՅՑ ԲՆԱԿԱՆ
ԳՈՅԸՆԸ ՊԱՆՈՂ ԶՈՐԱՅԸՆԸ:

Այս ջուրը շատ ստորեր է մինչև հիմա ծանցուած ջուրերէն ու հեղուկներէն: Ներկ չէ, այլ մաքուր ընտան գոյնը կը նորոգէ:

Օգտակար և անվնաս բոյսերէ շնորհած ըլլալով, այս ջուրը կարգէ դուրս յատկութիւն մը ունի ձերմկանց մաշկը զօրացնելու, դուրս մաքուր պահելու, գոյացած թեւիկ ջնջելու, մաշկը շատը ներու և թափելուն առաջին առնելու:

Մէկ շնոր 10 ֆրանք է:

Կը ծախուի Փարիզ Արիւտ գեղա գործին խանութը Ուլիէտ փողոց թիւ 112, և Պուլվա Մօնարթը 21:

Կ. Պօլիս Բէրայի մեծ փողոցը Թէքէի վարի կողմը թիւ 485 Մ. Մէքրեաի քով:

Խիստ ընտիր սափաւոր խիւրաճառն որն որ փորձով շատ օգտակար գտնուած է շատ տեսակ արտերու, զորոյնմէ գըլխու վերք, սրածաւ, թուղու պղղամ, մաաքը, թէ ներքին և թէ արտաքին գանգան վերքերու, և արեան ապականուածութեան յառաջ եկած ամեն տեսակ հիւանդութիւններու:

Կը ծախուի Պալաթիա թիւ 17 Լոմեր փողոցը Մարիկայի մաղաղան:

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԳՐԱՄՈՑ ԱՐԺՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Կ. ՊՈԼԻՍ	Դ. ԴԱՐԻՍ	Բ. ԲԱՐԻՍ	Գ. ԳԱՐԻՍ	Դ. ԴԱՐԻՍ	Ե. ԵԱՐԻՍ	Յ. ԵԱՐԻՍ
22 ՅՈՒՆԻՍ	17	18	19	20	21	22
Սոմանեան իրա Մէճ . . .	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10
Քանաւոց արծաթ . . .	66-20	66-30	66-13	66	65-35	
Թահլ. Մուսթաֆէ . . .	54-20	54-30	54-13	54	54-5	
Էսհամը ձէտիւն հին . . .	54-20	54-30	54-8	55-25	54	
« « նոր . . .	55-10	55-20	55-33	54-20	54-23	
« « վերջին . . .	48-20	48-30	51-20	54-20	54-30	

ԱՐՄՏԻՔ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 22 ՅՈՒՆԻՍ

Յօրեն Թայրան	52—55	Յօրեն Խամայիլ կակուղ	—
» Խամայիլ	54—52	» Վարնա	25—26
» Կալաց	—	» Պուրդաղ	—
» Բուսէլի Պալէք	—	» Պալէք	—
» Սամսոն	—	» Եղիպտացի Վալայի	—
» Աղօֆ կակուղ	—	» Խալայիլ	—
» Խալայիլ	25—26	» Գարի	40—44

Վաճառանոցի մէջ կայ ընդ ամենը 120000 գրիւ ցօրեն ու գարի

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

Գլխոյ (Մաղը) սեւ	400 լիւրա	42
ձերմակ	—	11
Գլխոյ հատիկ (ձէ հիւ) Լեյկերի	400 լիւրա	12
Բուրդ Գըբըմ կէս լուաց	հօխա	8
Ջի լուացած 400 լիւրա	հօխա	6
Տաճկաստանի 400 լիւրա	հօխա	9
Բամպակ Գըբըմ-Աղաճ և Գասապա ձօխ 400 լիւրա	—	17
Ասոր. Կիւրդու. Ասամա	հօխա	18
Թիֆթիւ Լեյկերի Զանկըրը	400 լիւրա	40
Ա. Գիւսն	—	220
Բիթրէ Տերու. բանուած	«	24
Մեղրամմ գլխոյ Տրապիզոն	400 լիւրա	28
Անասուր	«	27

Սոմամ Բուսէլի	հօխա	2-30
Կոստանի հոնտ (Բէթէլ թիւ) Բուսէլի	հօխա	57
Պանտրուս	»	45
Ձէթ (Ձէթիլին կաղը) Ա. Գլխոյ	հօխա	6-30
Սալաթ (Սալաթ) Գանտիա	»	6-25
Միտիլի	»	6
Բրինձ Եղիպտոս Բէշիտ	»	4-20
Տիւնաթ	»	2-30
	»	2-32

ՄԵՏԱՔՍ

(ԻՓԷՔ)

Սլաթիւ 10	—	11—12	—
Կողակ Պրոսա չոր	—	—	80—90
Պարսկաստանի	—	—	42—45—48

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

Խաւիճ Բիւս և Գալի	480	Հէյ. 1իւրա	900 — 1400
« Մաթիլին և Սէյլան	«	«	— 1200
Շաքար ԳԻ (քէյլէ)	6-10 լա.	Կնդ. 400	1իւրա
« Գոշի (Թօղ)	«	«	246
« Հոլ. դուլ	«	«	270
« Գոշի	«	«	245
« Գապղ. դուլ	«	«	270
« Գոշի	«	«	242
Անաղ (Գալալ)	«	«	775
Պղնձ (պղնձեռ).	Հէյ. 400	1իւրա	— 6
Լեղակ (Հիլիա) Պէշկալ	«	«	
« Մատրաս	«	«	
Որդան կարմիր (դըբըղ)	«	«	
« « արծիւալոյն	«	«	55
« « տեսակ Բ.	«	«	50
« « խոնա	«	«	45
« « խոնա	«	«	40
Անուշատ (Նըշատը)	Հէյ. 400	1իւրա.	6:
Պղնձ (Ձէթ) թիւ 0 և 00	«	«	450
Կապը (Գալալ)	«	«	— 5-2
Թիլիզ (Թէնէքէ) զոյգ սնտուկ	«	«	— 280
Ձինք տախտակ թիւ 7—12	Հէյ.	«	— 4-1
Երկաթի Կնդ. ձողաձև (Հուղուղ)	Կնդ.	«	52 — 55
« Բեհուղու	«	«	57 — 58